



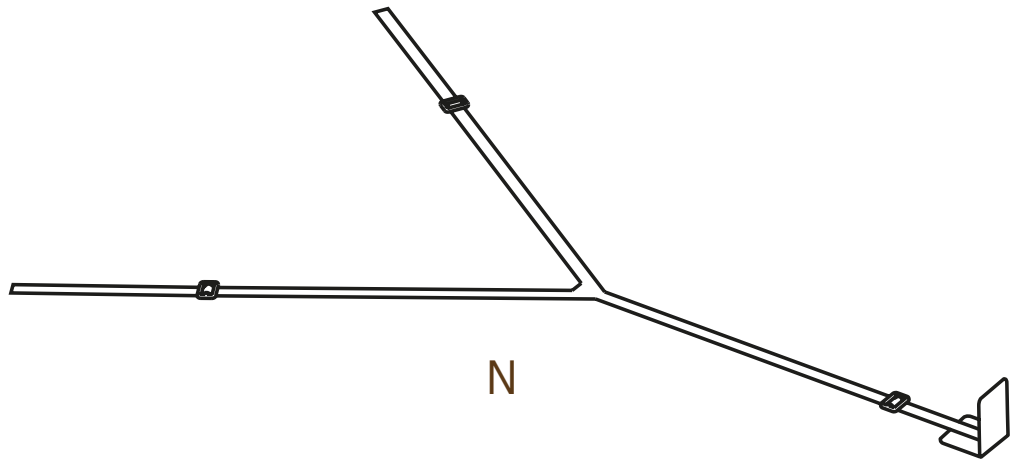
**monkey  
mum<sup>®</sup>**

**BED RAIL GUARD  
POPULAR**



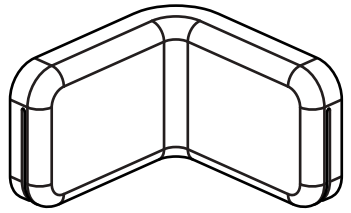
[www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com)



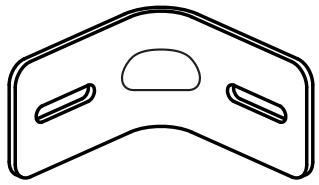


N

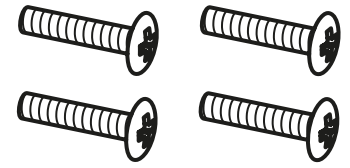
2 x P

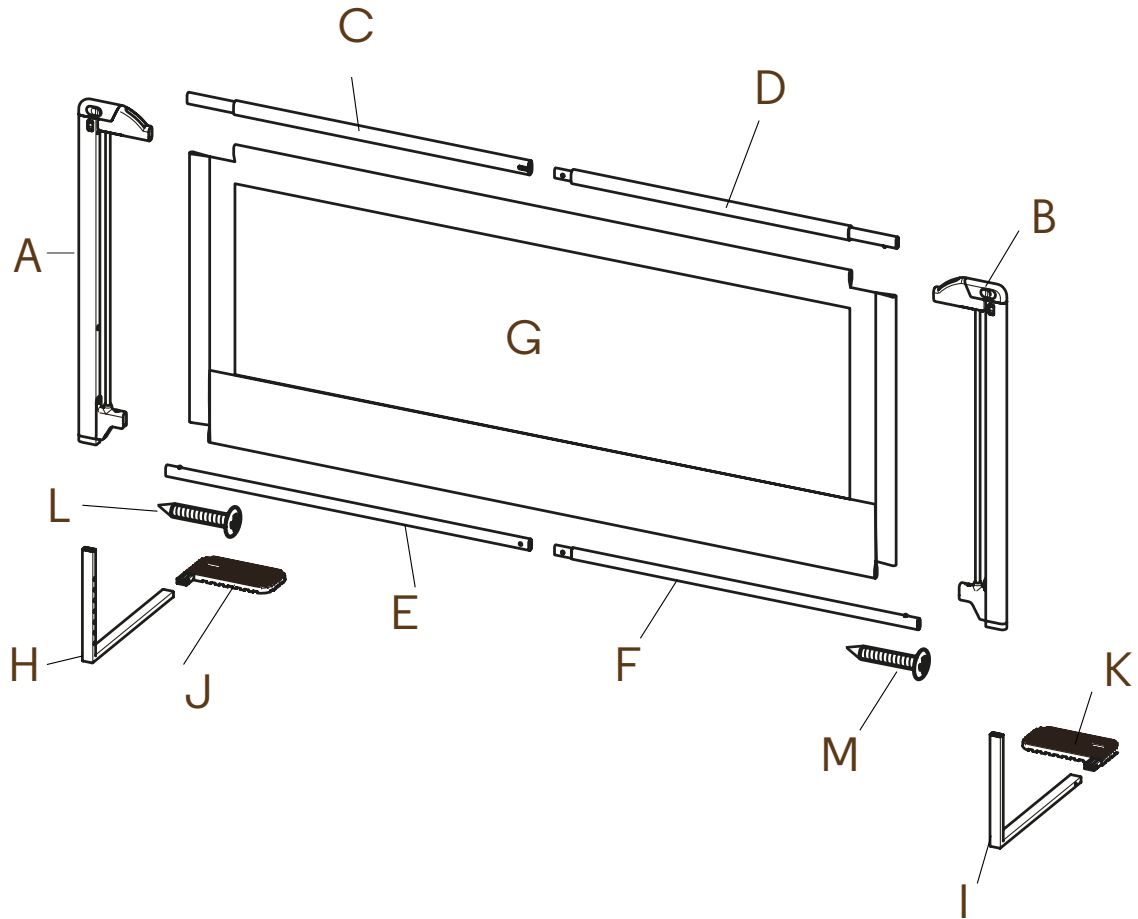


2 x R

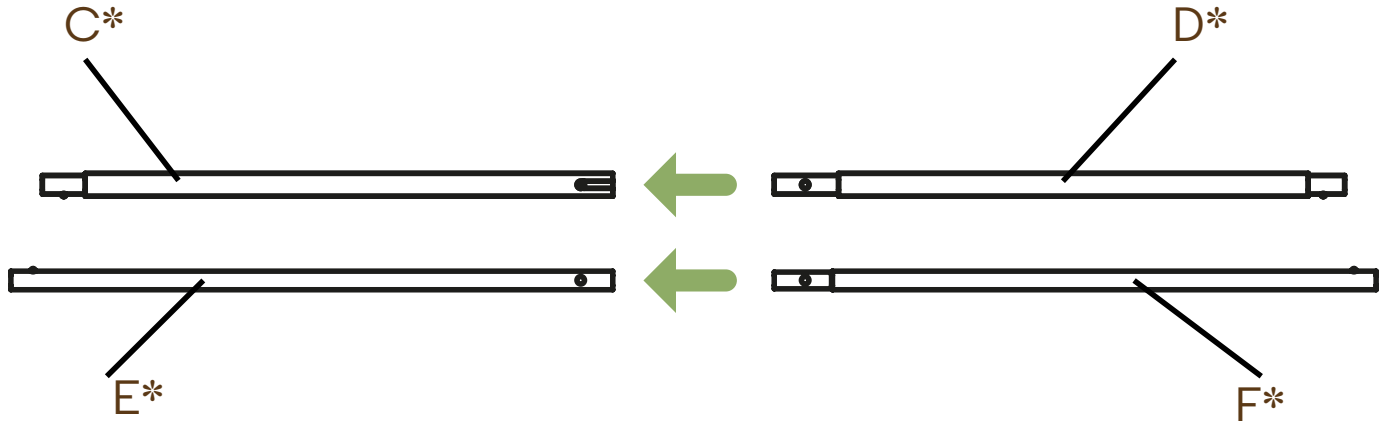


4 x O





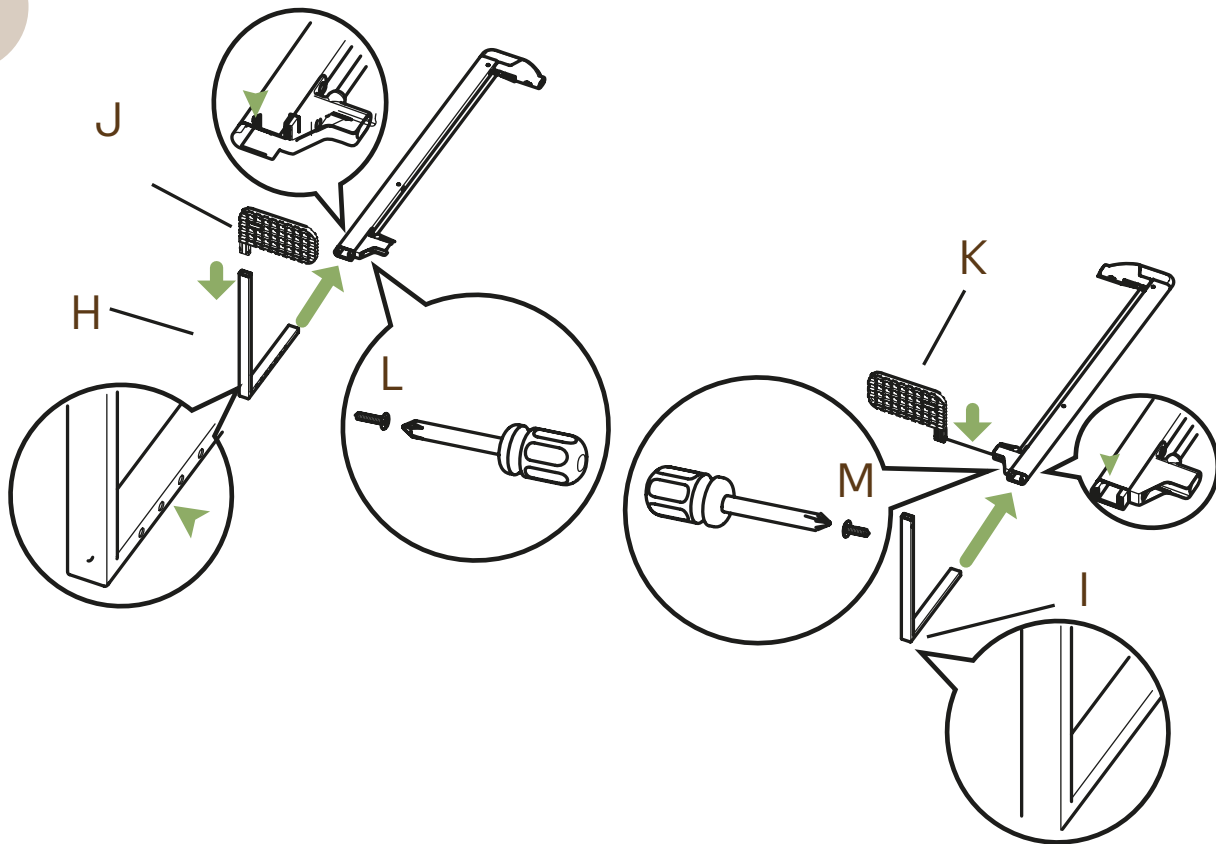
1



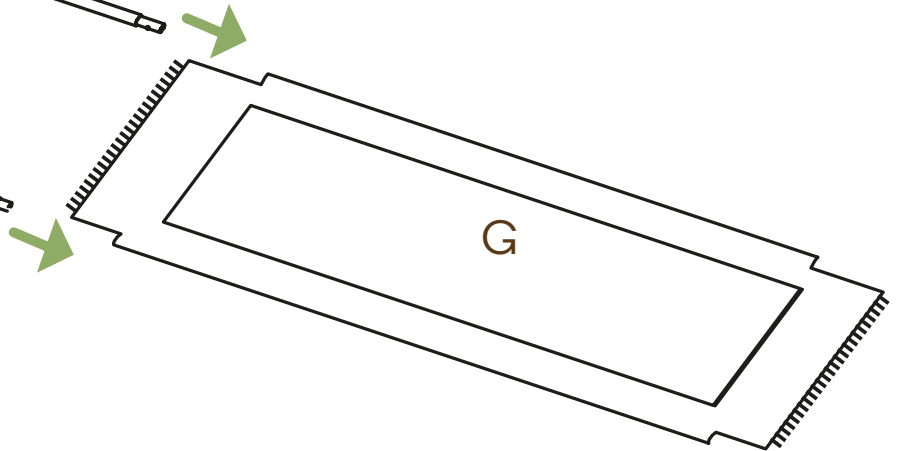
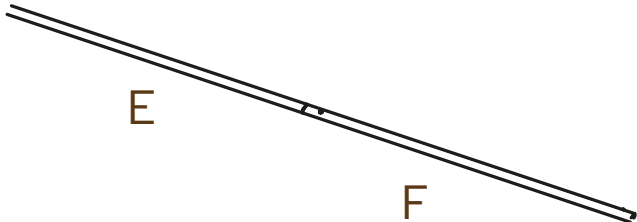
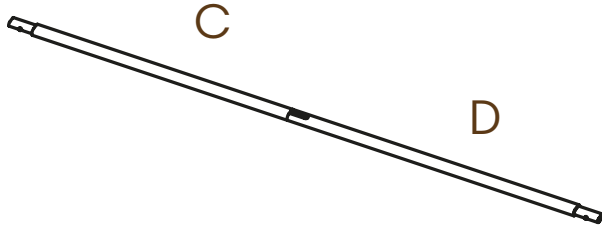
\* 90 cm C+D, E+F



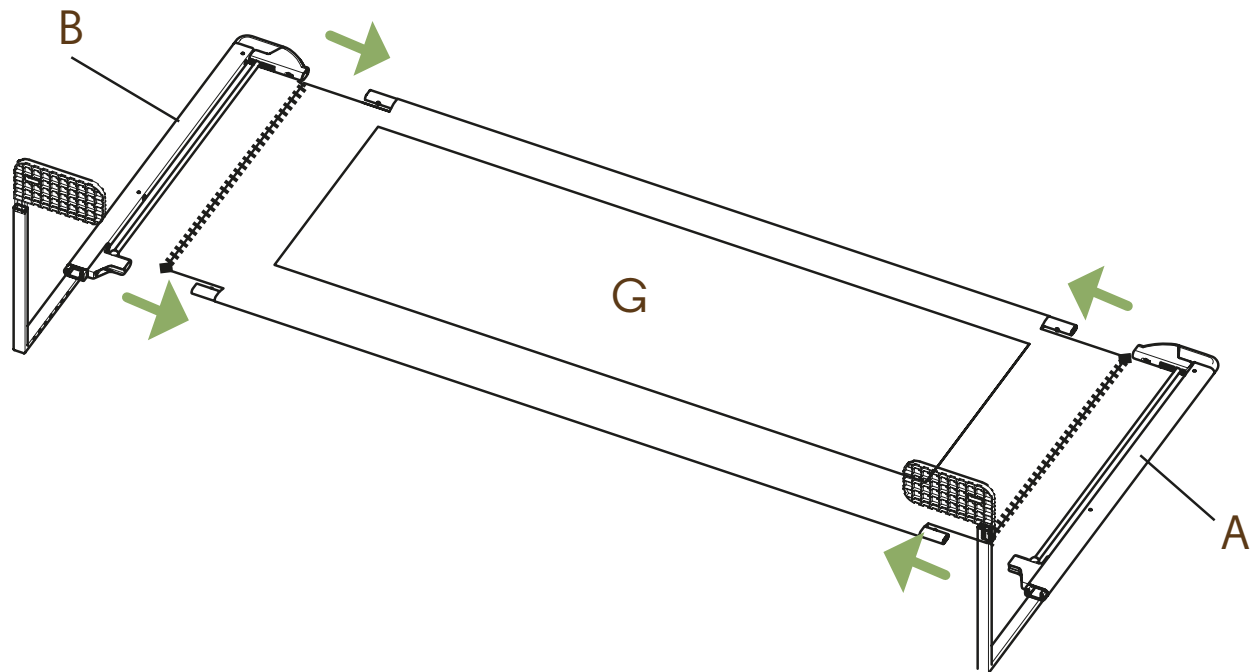
2



3

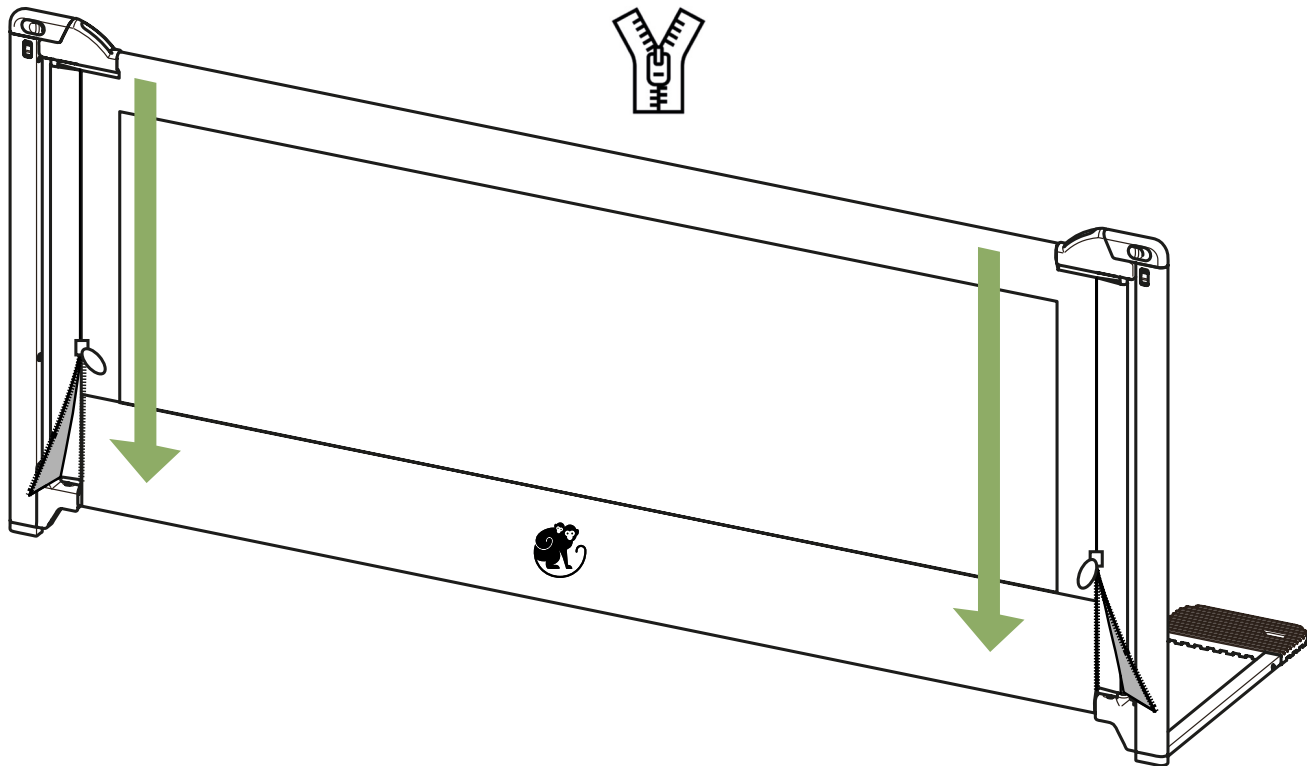


4

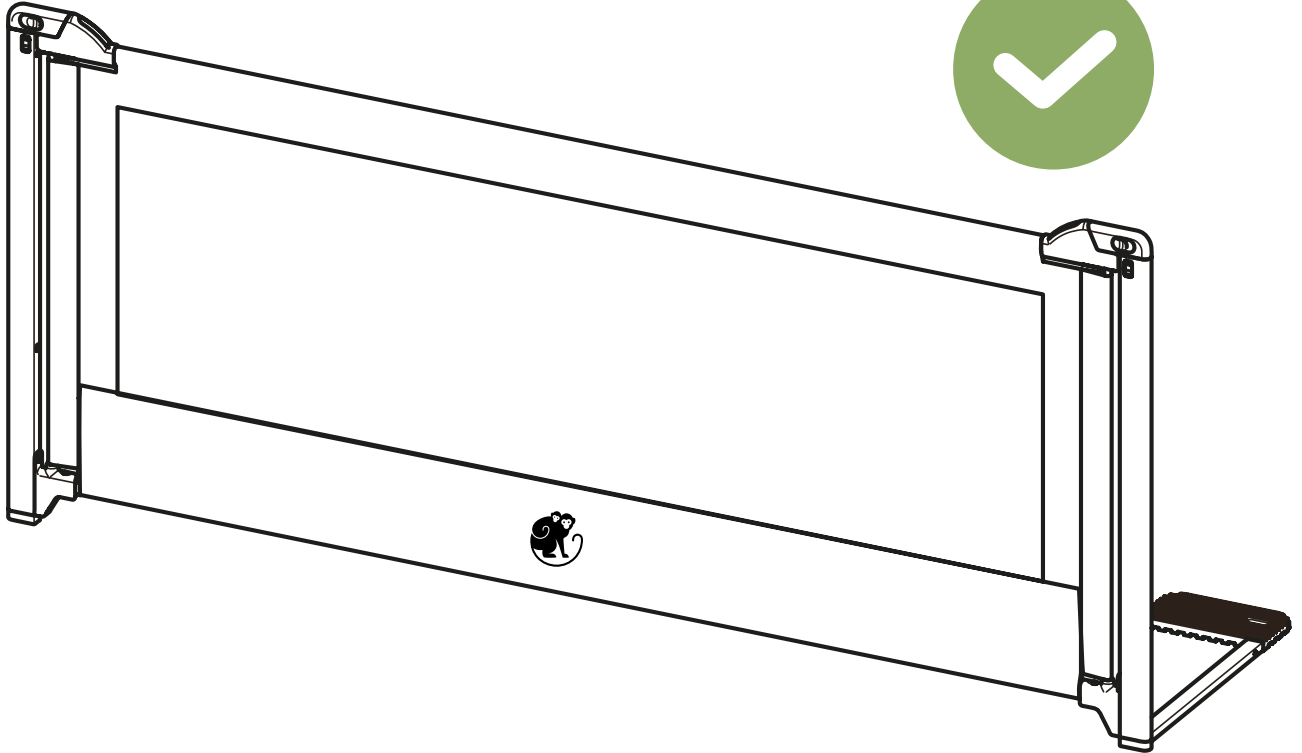




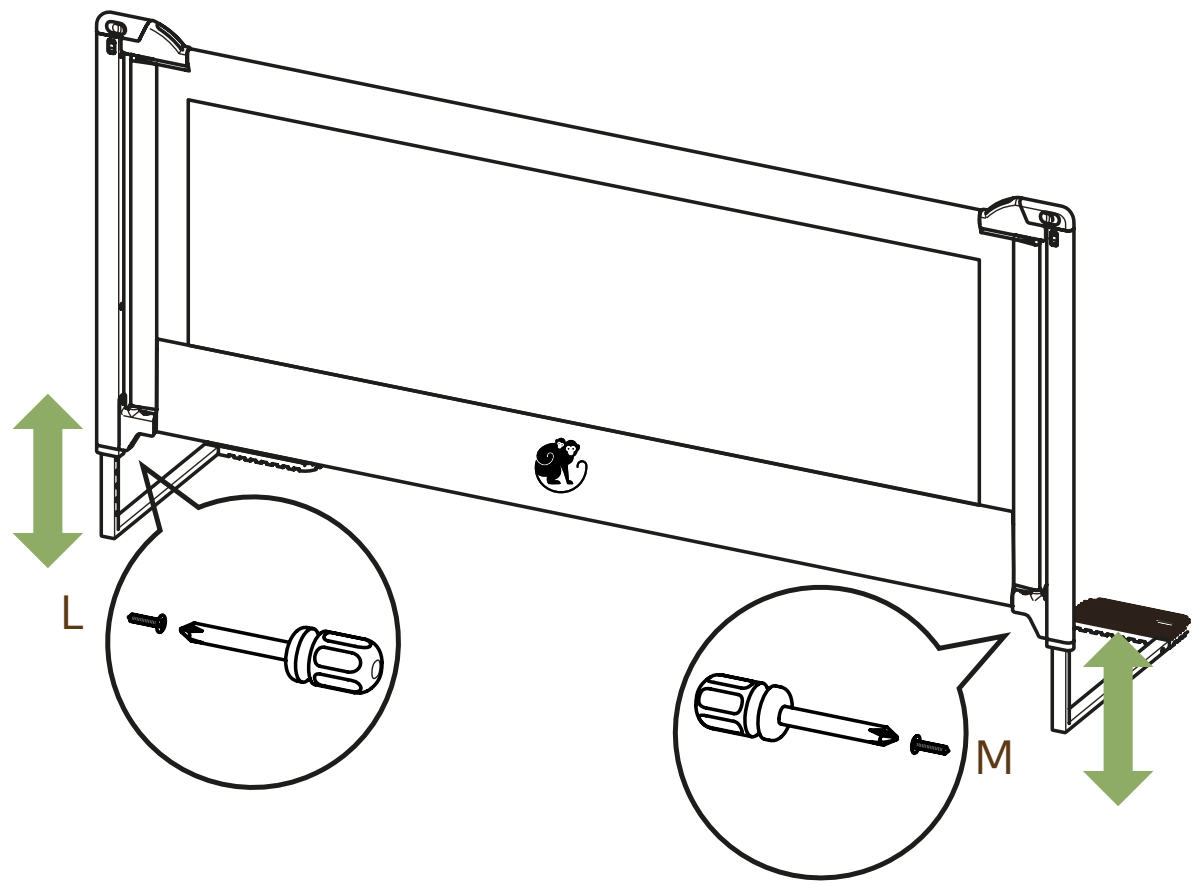
5

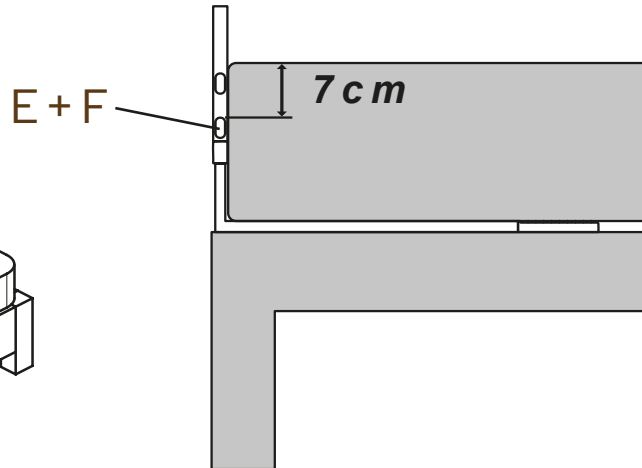
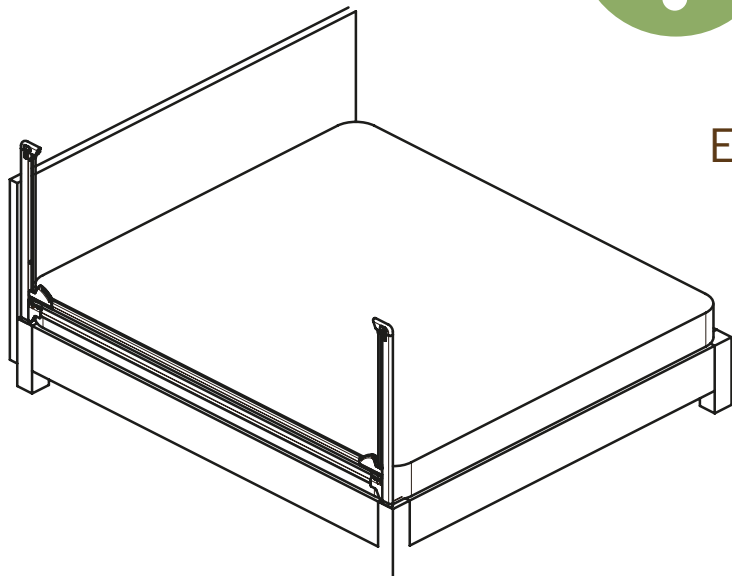


6



7

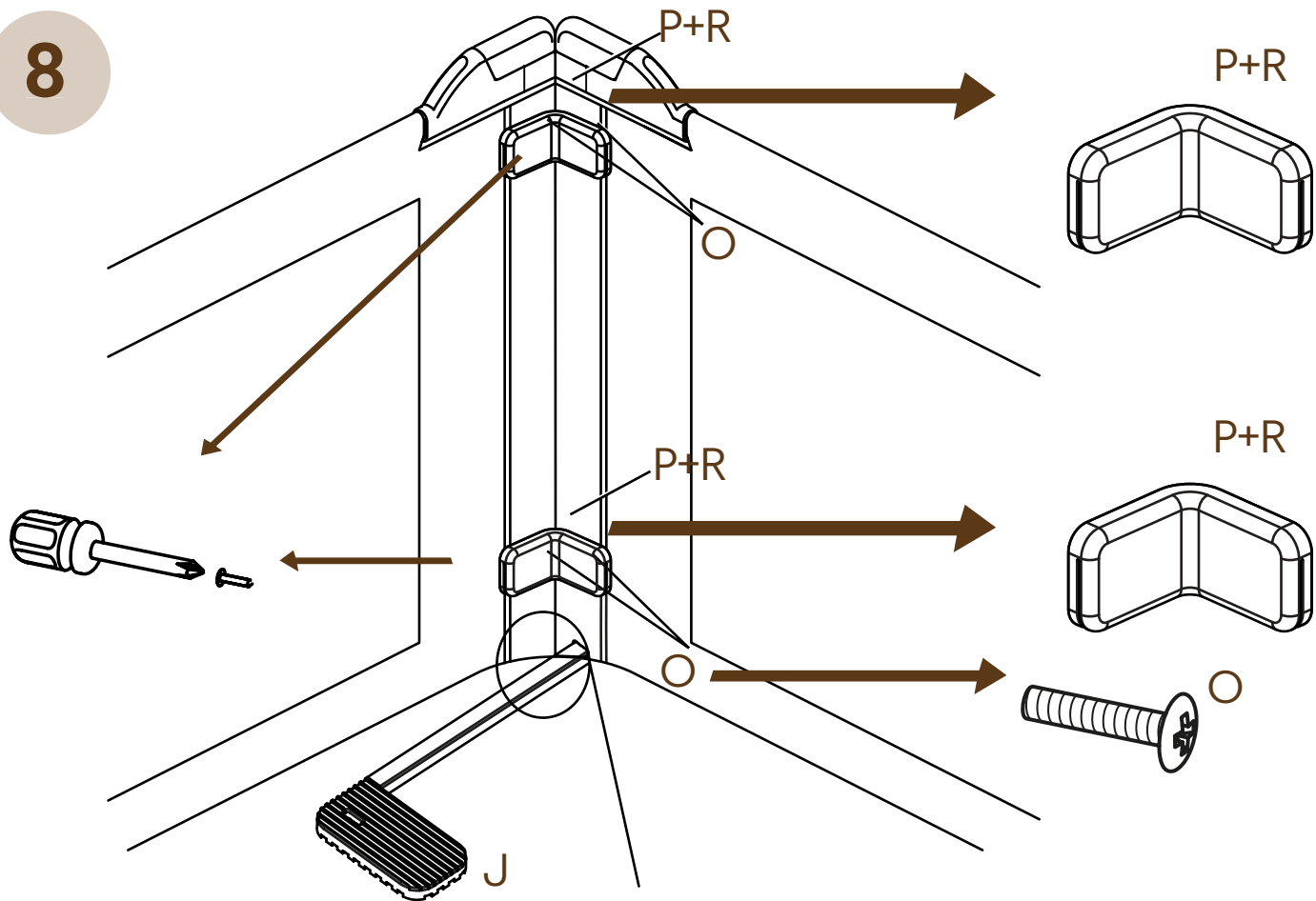




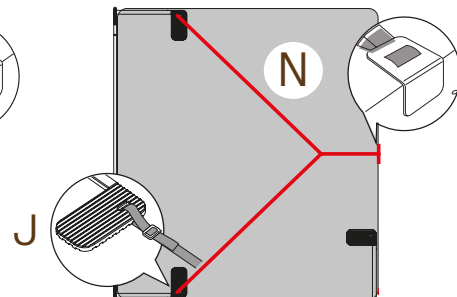
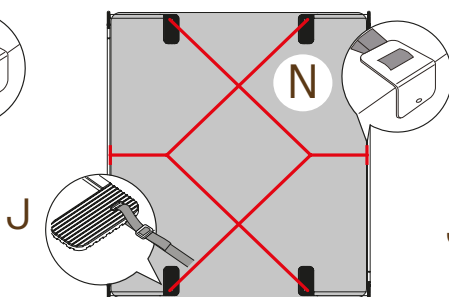
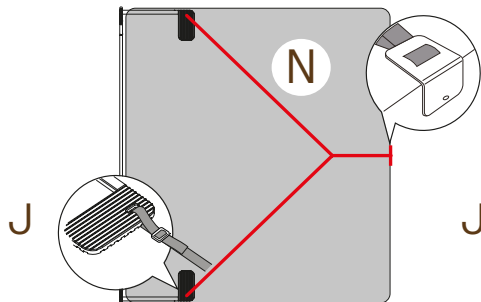
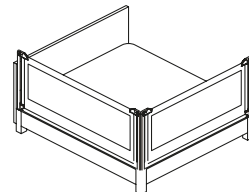
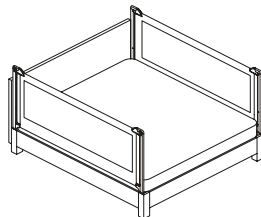
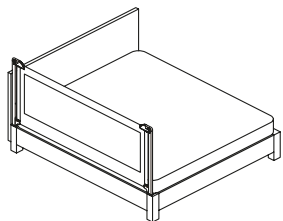
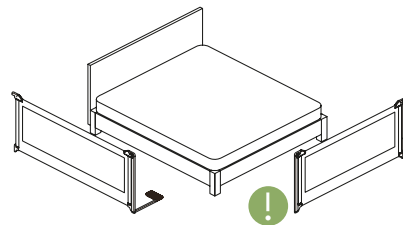
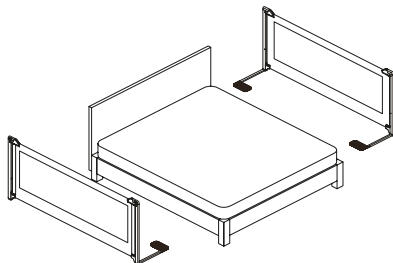
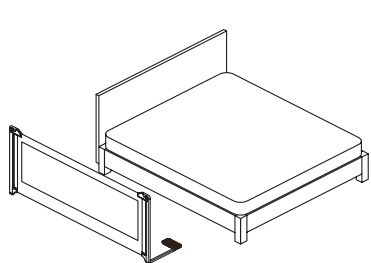
7 cm

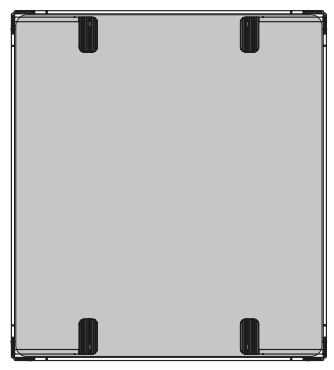
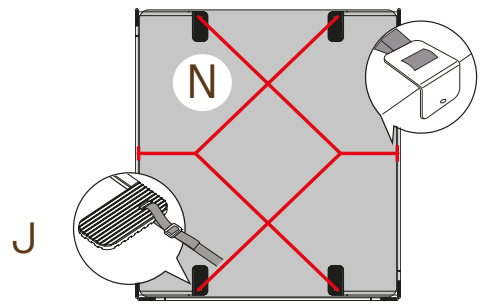
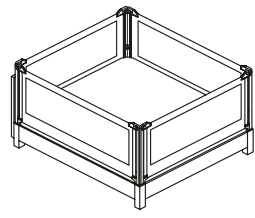
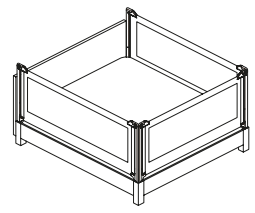
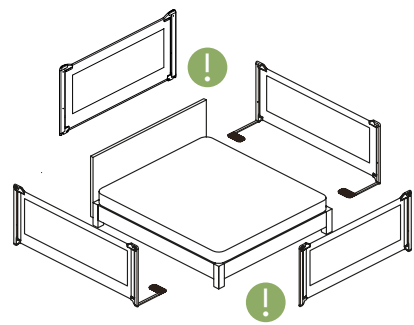
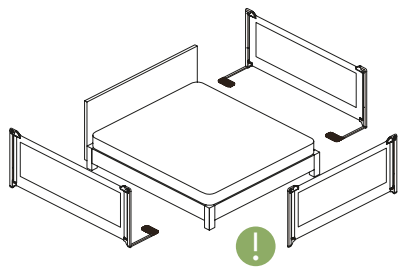
$E + F$

8

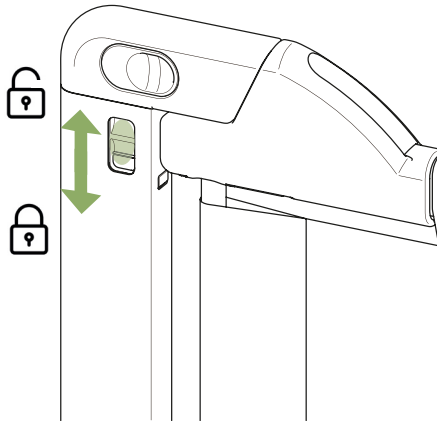


9

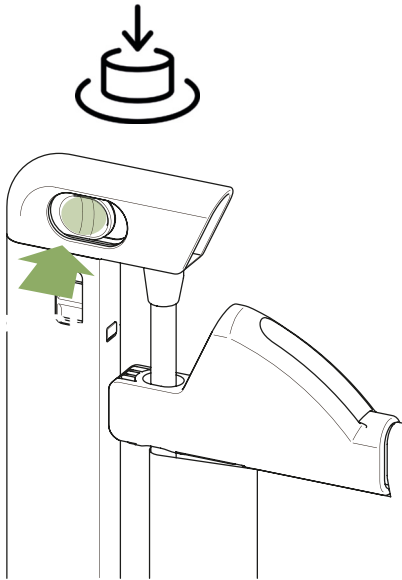




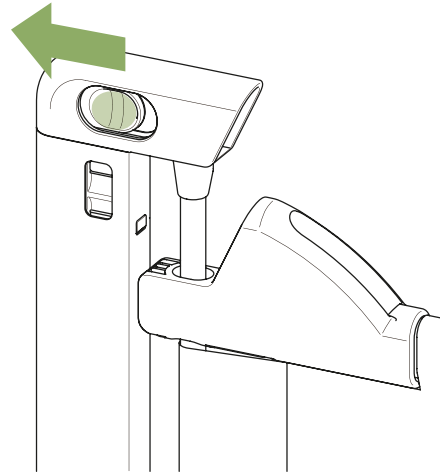
10



1



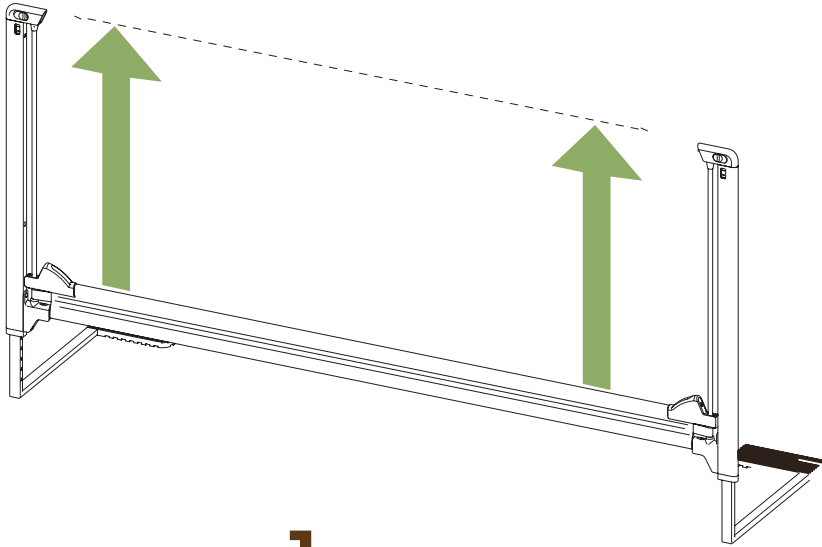
2



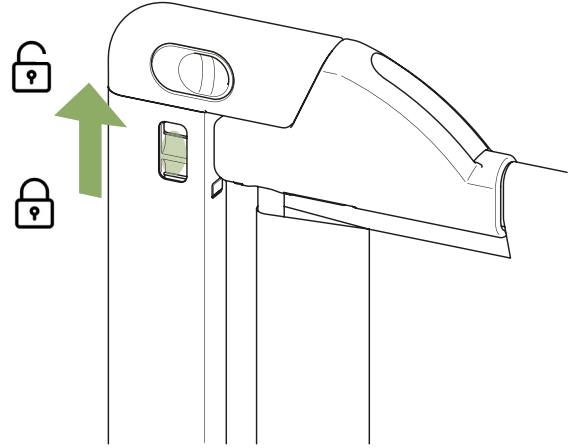
3



11



1



2

Dostali se vám do ruky zábrany, které mají za sebou precízní kontrolu kvality. Setkáte-li se s jakýmkoli problémem, prosím kontaktujte nás na: [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), tel: +420 725 441 733, e-mail: [info@monkeymum.com](mailto:info@monkeymum.com).

## DOVOZCE:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Praha 10, IČO: 07597851, DIČ: CZ07597851.

## SLOŽENÍ:

- Látká: 100% polyester
- Sítovaná látka: 100% polyester
- Příslušenství: železné trubky, PP plastové části, EPE měkké části.

## ÚDRŽBA

1. Před použitím se prosím ujistěte, že jsou všechny díly kompletní. Dale je jsou veškeré díly instalovány na svém místě, a také zda je kombinované spojení správně utažené.
2. Při montáži a demontáži přesně dodržujte instrukce v manuálu, abyste se vyvarovali zbytečnému poškozením produktu.
3. Při čištění zábrany jemně otřete hadrem namočeným v teplé vodě. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, rozpuštěná nebo jiná vysoce účinná mydla.
4. Čištění látkové plachty - maximální teplota pro ruční prání je 40°C. Nebělit. Nežehlit. Nečistěte chemicky.
5. Příslušenství k těmto zábránám je možné zakoupit pouze na našem e-shopu [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com).

## VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Prosíme čtěte tyto informace velmi pozorně. Nedodržení těchto pokynů může vést k vážným zraněním.

- Varování:** Nenechávejte na posteli uvnitř zábranové ohrádky nic, na co by mohlo být stoupano a vyvíjeno.
- Varování:** Nenechávejte na posteli uvnitř zábranové ohrádky nic, co by mohlo způsobit udušení nebo úrsek.
- Varování:** Blízko zábran se vyvarujte otevřeného ohně nebo jiného silného zdroje energie jako například elektrických jisker, plynových ohňů atd. Pokud jakákoliv součástka zábran je poškozena, roztržena a nebo ztracena, nadále již zábrany nepoužívejte.
- Varování:** Ve chvíli, kdy si dítě začne stoupat, může nastat udušení a nebo úrsek, pokud nebudou odstraněny hračky ze zábranové ohrádky.
- Varování:** Nenechávejte dítě bez dozoru, pokud si hraje na posteli uvnitř zábranové ohrádky.

### Bezpečnostní pokyny:

- Před použitím se prosím ujistěte, že oba konce horních tyček jsou zapojeny a uzamčeny v bočním rámu.
- Tyto zábrany jsou vhodné pro děti ve věku 0 až 5 let, nejsou vhodné pro děti starší 5 let.

Dostali se vám do ruky zábrany, které prošli precízní kontrolou kvality. V případě akékolivkve problému nás prosím kontaktujte na: [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), tel: +420 725 441 733, e-mail: [info@monkeymum.com](mailto:info@monkeymum.com).

## DOVOZCA:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Praha 10, IČO: 07597851, DIČ: CZ07597851

## ZLOŽENÍ:

- Látká: 100 % polyester
- Sítovaná látka: 100 % polyester
- Příslušenstvo: železné rúrky, PP plastové části, EPE měkké části

## ÚDRŽBA

1. Před použitím sa najprv prosím ubezpečte, že všetky diely sú kompletné. Ďalej že všetky diely sú nainštalované na svojom mieste a že kombinované spojenie je správne utiahnuté.
2. Pri montáži a demontáži presne dodržujte inštrukcie v manuáli, aby ste predišli zbytočnému poškodeniu výrobku.
3. Pri čistení zábrany jemne utrite hadrou namočenou do teplej vody. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, rozpuštěná ani iné vysoko účinné mydlá.
4. Čistenie látkovej plachty - maximálna teplota pre ručné pranie je 40 °C. Nebieliti. Nežehliť. Nečistiť chemicky.
5. Príslušenstvo k týmto zábránám je možné kúpiť iba na našom e-shope [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com).

## VAROVANIE A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Prosím tieto informácie si prečítajte veľmi pozorne. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnym zraneniam.

- Varovanie:** Na posteli vnútri zábranovej ohrádky nenechávajte nič, na čo by mohlo dieťa stúpiť a postaviť sa.
- Varovanie:** Na posteli vnútri zábranovej ohrádky nenechávajte nič, čo by mohlo spôsobiť udušenie alebo úškrtie.
- Varovanie:** Blízko zábran sa vyvarujte používať otvorený oheň alebo iný silný zdroj energie, napríklad elektrické iskry, plynový oheň a pod. Ak je nejaká súčiastka zábran poškodená, roztrhnutá alebo stratená, zábrany už ďalej nepoužívajte.
- Varovanie:** Keď sa dieťa začne stavať, môže nastat udušenie alebo úškrtie, ak sa neodstránia hračky zo zábranovej ohrádky.
- Varovanie:** Nenechávajte dieťa bez dozoru, ak sa hrá na posteli vnútri zábranovej ohrádky.

### Bezpečnostné pokyny:

- Pred použitím sa prosím ubezpečte, že oba konce horných tyčiek sú zapojené a uzamknuté v bočnom ráme.
- Tieto zábrany sú vhodné pre deti vo veku 0 až 5 rokov, nie sú vhodné pre deti staršie ako 5 rokov.

● Tieto zábrany nie sú vhodné pre staršie osoby (dôchodcov) ani pre osoby nejakým spôsobom oslabené alebo postihnuté. Zábrany okrem toho nie sú vhodné pre prostredie mimo domácnosti.

● Tieto zábrany sú určené len ako prímontované na postel. Montáž na iné miesto sa neodporúča.

● Tieto zábrany sú vhodné iba na klasickú posteľ (hmotnosť a rozmer), nie sú vhodné na ľahkú alebo malú posteľ, pretože by sa nedocielila bezpečnosť.

● Zábrany sú vyrobené pre posteľ s čo najmenšou dĺžkou 150 cm a šírkou 90 cm. Ak sa zábrany používajú spolu s postelou a matracom, riziko vypadnutia dieťaťa z postele sa tým znižuje.

● Minimálna hrúbka matracu vhodného pre tieto zábrany je 10 cm, maximálna hrúbka je 30 cm.

● Je nutné, aby zábrany boli vždy aspoň 50 cm nad povrchom matracu, a to v akomkoľvek uhle.

● Okrem toho treba, aby zábrany boli pripázané k posteli/ matracu fixacným pásmom. Treba, aby fixčný pás bol pripavený pevne a aby sa jeho pripavenie skontrolovalo predtým, než sa zábrany začnú používať. Pravidelne kontrolujte stav zábran, hlavne bezpečnosť všetkých uzamykacích zariadení na zábránach. Pred každým ďalším použitím sa ubezpečte, že výrobok funguje správne.

● Zábrany treba nainštalovať a príprnú pásmo podľa tejto príručky. Zábrany musia byť k matracu pevne pripavené. Medzera medzi zábranami a matracom nesmie byť viac ako 1 cm.

● Vzdialenosť medzi spodnou tyčkou zábran a povrchom matracu nesmie byť viac ako 7 cm. Prosím dávajte pozor a buďte si vedomí toho, že práve táto medzera môže spôsobiť úraz končatin dieťaťa.

● Tieto zábrany sa môžu zničiť, ak sa nepoužívajú adekvátnym spôsobom, alebo ak sa do nich narú ostrymi alebo tvrdými predmetmi. Nepoužívajte valú silu na stlačenie alebo zatiahnutie zábran, aby ste ich nepoškodili. Na tieto zábrany nepridávajte a nepoužívajte žiadne lubrikanty (mazivá) ani iné chemikálie.

● Po inštalácii tohto výrobku odpad zlikvidujte adekvátnym spôsobom, odpadový materiál (napr. malé kusy alebo plastové fólie) nepoužívajte ako hračky pre deti, inak by im hrozilo nebezpečenstvo.

● Tieto zábrany nie sú kompatibilné so všetkými postelami a matrácmi (napríklad špeciálne varovanými postelami). Striktne je zakázané používať zábrany, ak sa zábrany neshodujú s matracom.

○ Šírka zábran typu 1 je **147 cm**, vhodný matrac k týmto zábránám by mal byť dlhý **149 až 152 cm**.

○ Šírka zábran typu 2 je **177 cm**, vhodný matrac k týmto zábránám by mal byť dlhý **179 až 182 cm**.

○ Šírka zábran typu 3 je **197 cm**, vhodný matrac k týmto zábránám by mal byť dlhý **199 až 202 cm**.

Pre väčšie bezpečie odporúčame kúpiť 2 až 4 kusy našich postelových zábran.



## INSTRUCTIONS

Our products are finally in your hands after a rigorous quality inspection. If you encounter any problems, please feel free to contact us. Contact +420 725 441 733, info@monkeymum.com, www.monkeymum.com.

### DISTRIBUTOR:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Prague 10, IČO (ID): 07597851, DIČ (VAT NUMBER): CZ07597851

### MATERIAL:

- o Fabric: 100% Polyester
- o Mesh: 100% Polyester
- o Accessories: iron pipes, PP plastic parts, EPE soft pipes.

### CARE AND MAINTENANCE

1. Before use, please check whether the parts are complete, whether the installation is in place, and whether the combination connection is loose.
2. When assembling and disassembling, please strictly follow the instructions in the product manual to avoid unnecessary damage.
3. Wipe gently with warm water when cleaning. Do not use any detergent, solvent or other highly potent soap. Maximum temperature for handwash is 40°C. Do not bleach. Do not iron. Do not dry clean.

Please read the following carefully. Failure to follow these warnings and instructions will result in serious injury.

**Warning:** Don't leave anything that may be a stepping foot or causing suffocation, strangling in the bed fence;

This bed rail is suitable for children aged 0-5, not suitable for children over 5 years old;

This bed rail is not suitable for the elderly, the weak and used in non-domestic environments;

The bed rail is only for assembling on the bed. Other ways of using are not recommended;

The bed rail is not a substitute for a light, small bed.

The bed rail is suitable for the bed with a minimum height of 1500 mm. When it is used together with the bed and mattress, the risk of the baby falling outside the bed can be reduced;

The bed rail cannot be used for the bed with a mattress surface of 600 mm above the ground;

The min thickness of the mattress suitable for the bed rail is: 100 mm; the max is 400 mm;

The height of the bed rail must be at least 500mm above the mattress surface at any angle;

The bed rail needs to be bound to the bed/mattress with a fixed belt; and it needs to be checked for proper installation and proper binding before use; it must be checked regularly for its overall condition, especially the safety of any locking device on the product. Ensure it is functioning properly before continuing to use.

The bed rail shall be installed and bound according to the user's guide, and it shall be closely attached to the mattress. The gap between bed rail and mattress shall not exceed 10mm.

The distance between the under pipe part of the bed rail and the surface of the mattress shall not exceed 70mm. Please be alert to the safety accident caused by the gap between the child's limb and the bed rail;

This product may be damaged if it is used improperly or when it is hit by sharp or hard objects; Do not use brute force to press or pull after installation of this product, otherwise it will cause damage to it; Do not add any lubricants or other chemicals to this product;

After the installation, please dispose of the packaging materials such as straps and plastic bags in time,

and do not use them as children's toys to avoid danger;

As a safety accessory, this product is not a complete suitable for all kinds of special-shaped beds and mattresses. It is strictly forbidden to use when the bed rail does not match the mattress.

- o The bed rail width is **1470 mm**, the fitted mattress length should be not less than **1490-1520 mm**;
- o The bed rail width is **1770 mm**, the fitted mattress length should be not less than **1790-1820 mm**;
- o The bed rail width is **1970 mm**, the fitted mattress length should be not less than **1990-2020 mm**;

It is recommended to buy 2-4 pieces of the bed rail. The combined use is safer.

### Specification

### ATTENTION & CAUTION INFORMATIONS

**Warning:** Near this product, avoid open flames and other strong power sources, such as electric sparks, gas fires, etc.; if any part of this product is damaged, torn or lost, don't continue to use it;

**Warning:** When a child starts standing with his or her hands or knees, there is a risk of entanglement or strangle if the toy is not removed;

**Warning:** Do not leave the child unattended while the child is playing on the bed with this product

Before use, please make sure that both ends of the upper pipe fittings are connected and locked to side frames.



Otrzymałeś/aś bariery, których jakość została precyzyjnie skontrolowana. Jeśli znajdziesz jakiś problem, prosimy o kontakt [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), tel: +48 729 086 638, e-mail: [informacje@monkeymum.com](mailto:informacje@monkeymum.com).

### DYSTRYBUTOR:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Praha 10, IČ: 07597851, DIČ: CZ07597851.

### SKŁAD:

- o Materiał: 100% poliester
- o Siatka: 100% poliester
- o Akcesoria: metalowe rurki, plastikowe elementy (PP), miękkie elementy (piianka EPE).

### KONSERWACJA:

1. Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy produktu są kompletne. Następnie sprawdź, czy wszystkie części są na odpowiednim miejscu, a także skontroluj czy połączenie jest odpowiednio dokręcone.
2. Podczas montażu i demontażu przestrzegaj instrukcji, aby uniknąć niepotrzebnego uszkodzenia produktu.
3. W razie potrzeby używaj barierek ściereczką namoczoną w ciepłej wodzie. Nie używaj żadnych środków czyszczących, mydeł w płynie, ani innych agresywnych mydeł.
4. Czyszczenie materiałowej płachty – maksymalna temperatura dla prania ręcznego to 40°C. Nie wybielić. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie.
5. Akcesoria do tych barierek można zakupić tylko w naszym sklepie internetowym [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com).

### OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy, przeczytać dokładnie te ostrzeżenia. Niezastosowanie się do tych instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami.

**Ostrzeżenie:** Nie zostawiaj na łóżku wewnątrz stworzonego z barierek kojca nic, co ma dziecko może stanąć i sięgać wyżej.

**Ostrzeżenie:** Nie zostawiaj na łóżku wewnątrz stworzonego z barierek kojca nic, co mogłoby spowodować uduszenie.

**Ostrzeżenie:** Unikaj otwartego źródła ognia lub innego źródła ciepła (elektrycznych iskierek, kominów gazowych itd.) blisko barierek. Jeśli jedna z części barierek jest uszkodzona, rozrząda lub się zgubiła, zaprzestań używania barierek.

**Ostrzeżenie:** W okresie, kiedy dziecko zacznie wstawać, istnieje ryzyko uduszenia, jeśli z kojca nie zostaną usunięte zabawki.

**Ostrzeżenie:** Nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru, jeśli baw się wewnątrz łóżka, tworzącego kojec.

Instrukcje bezpieczeństwa:

- Przed użyciem upewnij się, że oba zakończenia górnych tyczek są połączone i zamknięte w bocznej ramie.
- Te bariery są odpowiednie dla dzieci w wieku 0-5 lat, nie są odpowiednie dla dzieci powyżej 5. r.ż.

- Te bariery nie są odpowiednie dla osób starszych, dla osób w jakikolwiek sposób osłabionych czy niepełnosprawnych. Bariery nie są także odpowiednie do wykorzystywania w innych środowiskach niż domowe.
- Te bariery nadają się tylko do montowania na łóżko. Montaż w innych miejscach nie jest zalecane.

• Te bariery są odpowiednie tylko na klasyczne łóżko (ciężar i wymiary), nie są odpowiednie na lekkie czy małe łóżko ze względu na brak wystarczającego poziomu bezpieczeństwa.

• Te bariery zostały stworzone dla łóżek o minimalnej długości 150 cm i szerokości 90 cm. Jeśli bariery używane są wraz z łóżkiem z materacem, ryzyko upadku dziecka z łóżka zmniejsza się.

• Minimalna wysokość materaca odpowiednia dla tych barierek to 10 cm, maksymalna wysokość 30 cm.

• Konieczne jest, aby barierek znajdowały się zawsze co najmniej 50 cm nad powierzchnią materaca pod każdym kątem.

• Następnie koniecznym jest to, aby barierek były przywiązane do łóżka/materaca pasem montażowym. Instalacja pasa oraz kontrola montażu musi być przeprowadzona dokładnie, zanim zaczniesz używać barierek. Regularnie kontroluj stan barierek, przede wszystkim bezpieczeństwa wszystkich systemów blokujących na barierekach. Upewnij się, że produkt działa poprawnie przed kolejnym użyciem.

• Barierek należy zamontować i przypiąć pasem według tej instrukcji. Barierek muszą być pewnie przymocowane do materaca. Przerwa między barierekami i materacem nie może być większa niż 1 cm.

• Odległość między dolną tycząką barierek a powierzchnią materaca nie może przekroczyć 7 cm. Prosimy, uważaj i uświadom sobie, że właśnie ta przerwa może spowodować uraz kończyny dziecka.

• Może dojść do uszkodzenia barierek, jeśli nie są wykorzystywane w adekwatny sposób lub przy użeraniu w nie ostre i twarde przedmioty. Nie używaj nadmiernej siły przy naciskaniu lub składaniu barierek. Nie aplikuj na barierek żadnych substancji polizgowych ani innych chemikaliów.

• Po zamontowaniu tego produktu, zlikwiduj opakowania w adekwatny sposób, nie wykorzystuj opakowań (mających części czy plastikowych folii) jako zabawek dla dzieci, ze względu na ich niebezpieczeństwo.

• Te bramki nie są kompatybilne z wszystkimi łóżkami i materacami (np. specjalnie ukształtowane łóżka). Nigdy nie używaj barierek, jeśli barierek nie pasują do materaca.

o Szerokość barierek typu 1 to **147 cm**, odpowiedni materac do tych barierek ma długość **149-152 cm**

o Szerokość barierek typu 2 to **177 cm**, odpowiedni materac do tych barierek ma długość **179-182 cm**

o Szerokość barierek typu 3 to **197 cm**, odpowiedni materac do tych barierek ma długość **199-202 cm**

Polecamy zakupić 2-4 sztuki naszych barierek dla większego bezpieczeństwa.

## ANWEISUNGEN

Sie halten ein Bettgitter in der Hand, das einer präzisen Qualitätskontrolle unterzogen wurde. Wenn Sie auf ein Problem treffen, kontaktieren Sie uns bitte unter: [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), +49 781 956 33021, Email: [information.de@monkeymum.com](mailto:information.de@monkeymum.com).

### IMPORTEUR:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Praha 10, Ident. Nr.: 07597851, UID: CZ07597851.

### ZUSAMMENSETZUNG:

- o Stoff: 100% Polyester
- o Netz: 100% Polyester
- o Zubehör: Eisenrohre, PP Kunststoffteile, EPE weiche Teile.

### PFLEGE

1. Vergewissern Sie sich bitte bevor Sie das Bettgitter verwenden, dass alle Teile komplett sind. Kontrollieren Sie weiter, ob alle Teile an ihrer Stelle sind und ob die kombinierten Verbindungen richtig festgezogen sind.
2. Halten Sie sich bei der Montage und Demontage genau an die Anweisungen der Gebrauchsanweisung, um unnötige Produktschäden zu verhindern.
3. Reinigen Sie das Bettgitter sanft mit warmem Wasser und einem Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, löslische oder sonst stark wirkende Seifen.
4. Reinigen der Stoffplane – in der Hand bei maximal 40°C waschen. Keine Bleichmittel verwenden. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.
5. Das Zubehör zu diesen Bettgittern ist nur in unserem E-Shop [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com) erhältlich.

### WARNUNGEN UND SICHERHEITSAUWEISUNGEN

Lesen Sie bitte aufmerksam diese Informationen. Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen kann dies zu ersten Verletzungen führen.

**Warnung:** Lassen Sie nichts auf dem Bett im Inneren des Bettgitters liegen, worauf sich das Kind stellen könnte.

**Warnung:** Lassen Sie nichts auf dem Bett im Inneren des Bettgitters liegen, wodurch das Kind erstickt oder sich strangulieren könnte.

**Warnung:** Vermeiden Sie in der Nähe des Bettgitters offenes Feuer oder starke Energiequellen wie elektrische Funken, Gasbrenner usw. Sollte ein Teil des Bettgitters beschädigt, gerissen oder verloren gegangen sein, dürfen Sie das Bettgitter nicht weiter verwenden.

**Warnung:** Sobald das Kind zu stehen beginnt, kann es erstickt oder sich strangulieren, sofern nicht die Spielsachen aus dem Bettgitter entfernt werden.

**Warnung:** Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt, wenn es auf dem Bett im Inneren des Bettgitters spielt.

Sicherheitsanweisungen:

- Vergewissern Sie sich bitte vor der Nutzung des Bettgitters, dass beide Enden der oberen Stangen mit dem Seitenrahmen verbunden und gesichert sind.
- Diese Bettgitter eignen sich für Kinder im Alter von 0 bis 5 Jahren, sie sind nicht für Kinder mit mehr als 5 Jahren geeignet.

- Diese Bettgitter eignen sich weder für ältere Personen (Senioren), noch für schwache oder behinderte Personen. Diese Bettgitter sind nur für den häuslichen Gebrauch geeignet.

- Diese Bettgitter sind nur für die Montage auf einem Bett bestimmt. Eine Montage an anderen Stellen wird nicht empfohlen.

- Diese Bettgitter eignen sich nur für klassische Betten (Gewicht und Abmessungen), sie eignen sich nicht für leichte oder kleine Betten, da dabei nicht die erforderliche Sicherheit gegeben ist.

- Die Bettgitter sind für Betten mit einer Mindestlänge von 150 cm und einer Breite von 90 cm bestimmt. Wenn die Bettgitter zusammen mit einem Bett und einer Matratze verwendet werden, wird das Risiko, dass das Kind aus dem Bett fällt minimiert.

- Die minimale Stärke der für diese Bettgitter geeigneten Matratze beträgt 10 cm, die maximale Stärke beträgt 30 cm.

- Die Bettgitter sollten immer und in jedem Winkel mindestens 50 cm über der Oberfläche der Matratze sein.

- Weiter müssen die Bettgitter mit einem Fixierungsgurt am Bett/an der Matratze fixiert werden. Die Installation dieses Fixierungsgurtes muss sorgfältig durchgeführt werden und die Fixierung muss kontrolliert werden, bevor das Bettgitter eingesetzt wird. Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Bettgitter, vor allem die Sicherheit aller Sicherungsrichtungen der Bettgitter. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt vor der weiteren Nutzung richtig funktioniert.

- Die Bettgitter müssen gemäß diesem Handbuch installiert und mit einem Gurt gesichert werden. Die Bettgitter müssen fest mit der Matratze verbunden sein. Der Spalt zwischen dem Bettgitter und der Matratze darf nicht größer als 1 cm sein.

- Der Abstand zwischen der unteren Stange des Gitters und der Matratzenoberfläche darf nicht größer als 7 cm sein. Achten Sie bitte darauf und bedenken Sie, dass gerade dieser Spalt zu Verletzungen an den Armen und Beinen des Kindes führen kann.

- Diese Bettgitter können beschädigt werden, wenn sie nicht anzuweichen, nicht mit Gewalt werden, oder wenn mit scharfen oder harten Gegenständen dagegen geschlagen wird. Setzen Sie beim Zusammendrücken oder Zusammenziehen des Bettgitters keine große Kraft ein, das könnte zu Beschädigungen führen. Verwenden Sie mit diesen Bettgittern keine Schmierstoffe (Fette) oder andere Chemikalien.

- Entsorgen Sie nach dem Zusammenbau dieses Produktes bitte das Verpackungsmaterial auf geeignete Weise, verwenden Sie das Verpackungsmaterial (wie kleine Plastikteile oder Plastikfolien) nicht als Spielzeug für die Kinder.

- Diese Bettgitter sind nicht mit allen Betten und Matratzen kompatibel (zum Beispiel spezielle gefaltete Betten). Es ist strengstens verboten die Bettgitter zu verwenden, wenn die Bettgitter nicht auf die Matratzen passen.

- o Die Breite des Bettgitters des Typs 1 beträgt **147 cm**, die für dieses Bettgitter geeignete Matratze sollte **149-152 cm** lang sein.
- o Die Breite des Bettgitters des Typs 2 beträgt **177 cm**, die für dieses Bettgitter geeignete Matratze sollte **179-182 cm** lang sein.
- o Die Breite des Bettgitters des Typs 3 beträgt **197 cm**, die für dieses Bettgitter geeignete Matratze sollte **199-202 cm** lang sein.

Wir empfehlen 2 bis 4 Stück unserer Bettgitter zu kaufen um für größere Sicherheit zu sorgen.

## HONTO

Pontos minőségellenőrzéssel rendelkező korlátokat kapott a kezébe. Ha bármilyen problémája lenne vele, forduljon hozzánk: [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), tel: +36 12344573, e-mail: [informacio@monkeymum.com](mailto:informacio@monkeymum.com).

### IMPORTŐR:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Praha 10, IC: 07597851, DIČ: CZ07597851.

### ÖSSZETÉTEL:

- o Anyaga: 100% poliészter
- o Hálós szövet: 100% poliészter
- o Tartozékok: vascsövek, PP műanyag alkatrészek, EPE puha alkatrészek.

### KARBANTARTÁS

1. Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész teljes. Továbbá, hogy minden alkatrész a helyére legyen szerelve, és azt is, hogy a kombinált csatlakozás megfelelően meg van-e húzva.
2. Az össze- és szétszerelés során pontosan kövessen az utasításokat, hogy elkerülje a termék károsodásának megakadályozását.
3. A sorompó tisztításakor óvatosan törölje le meleg vízben megnedvesített szövettel. Ne használjon semmilyen tisztítószert, oldóanyag vagy más nagyon hatékony szappant.

4. Ruhák tisztítása - kézi mosás maximális hőmérséklete 40 °C. Ne használjon fehérítőt. Nem vasalható. Ne tisztítsa vegyszerek használatával.

5. Ezekhez a korlátokhoz tartozókké kell elkékelnet csak a [www.monkeimom.com](http://www.monkeimom.com) e-shopunk vásárolhatja meg.

### FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, nagyon figyelmesen olvassa el ezt az információt. Ezen utasítások be nem tartása súlyos sérülést okozhat.

**Figyelmeztetés:** Ne hagyjonk semmit az ágyon a korlát felső részén, amire a gyermek rálephet vagy felmászhat.

**Figyelmeztetés:** Ne hagyjon semmit a védőburkolaton belül, amik feladást vagy fojtást okozhatnak.  
**Figyelmeztetés:** Kerülje a nyílt láng vagy más erős energiaforrás használatát a korlát közelében, mint például az elektromos szikrákat, gáztüzeket stb. Ha a korlát bármely része megsérül, elszakad vagy elveszett, ne használja tovább a korlátokat.

**Figyelmeztetés:** Amint a gyermek elkezd mászni, fulladás vagy főtés következhet be, ha a játékok nem távolították el a korlátból.

**Figyelmeztetés:** Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket, amikor a korlát felső részén az ágyon játszik.

Biztonsági utasítások:

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a felső rudak mindkét vége csatlakoztatva van és rögzítve van az oldalkeretben.
- Ezek a korlátok 0 és 5 év közötti gyermekek számára alkalmasak, 5 évnél idősebb gyermekek számára nem alkalmasak.

- Ezek a korlátok nem alkalmasak idősek (nyugdíjasok), gyenge vagy bármilyen módon fogyatékos emberek számára. A sorompók szintén nem alkalmasak nem háztartási környezetbe.

- Ezek a korlátok csak ágyra szerelhetőek. Máshol történő felszerelés nem ajánlott.

- Ezek a korlátok csak klasszikus ágyhoz (szülőhöz és méretéhez) alkalmasak, könnyű vagy kisméretű ágyhoz nem, mert a biztonságot nem érhetjük el.

- Ezek a korlátok minimum 150 cm hosszú és 90 cm széles ágyhoz vannak készíve. Ha a rögzítőelemeket az ágyval és a matracral együtt használják, csökken annak a veszélye, hogy a gyermek kiessen az ágyból.

- Az ezekhez a korlátokhoz alkalmas a matrac minimális vastagsága 10 cm, maximális vastagsága 30 cm.

- Szükséges, hogy a korlátok mindig legalább 50 cm-rel legyenek a matrac felülete felett bármilyen szögben.

- Szükséges továbbá, hogy a korlátokat rögzítőpánttal az ágyhoz/matrachoz kössék. Ezt a rögzítő öv beszerelését megfelelően kell elvégezni, és az öv rögzítését megfelelően ellenőrizni kell a korlátok használatá előtt.

- Rendelkezzen ellenőrzéské a korlátok állapotát, különös tekintettel a korlátok valamennyi részleltelőberendezésének biztonságára. Mielőtt újra használná, győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően működik.

- A korlátok a kézikönyv szerint kell felszerelni és hevederekkel rögzíteni. Az korlátokat szilárdan a matrachoz kell rögzíteni. A korlátok és a matrac közötti rés nem haladhatja meg az 1 cm-t.

- A korlátok alsó rúdjá és a matrac felülete közötti távolság nem haladhatja meg a 7 cm-t. Kérjük, legyen óvatos, és ügyeljen arra, hogy ez a rés sérülést okozhat a gyermek végtábjában.

- Ezek az korlátok megsérülhetnek, ha nem megfelelően használják őket, vagy ha éles vagy kemény tárggyal verik őket. Ne használjon túlzott erő a korlát tolsághoz vagy húzásához, nehogy kárt okozzon. Ne adjon hozzá és ne használjon kenőanyagokat vagy más vegyszereket ezekre az korlátokra.

- A termék üzembe helyezése után a hulladékokat megfelelően ártalmatlanítsa, ez esetleges veszély miatt ne használja a hulladékokat (pl. apró darabokat vagy műanyag fóliát) gyermekeknek szánt játékként.

- Ezek a korlátok nem használhatók fel minden ágyval és matracral (például speciálisan kialakított ágyakkal).

- Szigorúan tilos a korlátokat használni, ha a korlátok nem illeszkednek a matrachoz.

- o Az 1-es típusú korlát szélessége **147 cm**, ezekhez a korlátokhoz megfelelő matrac **149-152 cm** hosszú legyen.

- o A 2-es típusú korlát szélessége **177 cm**, ezekhez a korlátokhoz megfelelő matrac **179-182 cm** hosszú legyen.

- o A 3-as típusú korlát szélessége **197 cm**, ezekhez az akadályokhoz megfelelő matrac **199-202 cm** hosszú legyen.

Javasoljuk, hogy vásároljon 2-4 darab ágyi korlátot a nagyobb biztonság érdekében.

## INSTRUCTIONS

Vous avez en main des barrières qui ont passé un contrôle précis de qualité. Si vous rencontrez le moindre problème, veuillez nous contacter sur : [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), tél. : +33 183 764 286, email: [information@monkeymum.com](mailto:information@monkeymum.com).

### IMPORTATEUR :

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Prague 10, n° ID : 07597851, n° TVA : CZ07597851.

### COMPOSITION :

- Tissu : 100 % polyester
- Tissu à mailles : 100 % polyester
- Accessoires : tubes en fer, parties plastiques PP, parties molles EPE.

### ENTRETIEN

1. Avant utilisation, veuillez vous assurer que toutes les parties sont complètes. De plus que toutes les parties sont installées à leur place ainsi que la liaison combinée est bien reserrée.
2. Lors du montage et du démontage, respecter avec précision les instructions dans le manuel pour éviter un endommagement inutile du produit.
3. Lors du nettoyage de la barrière, l'essuyer doucement avec un chiffon trempé dans de l'eau chaude. N'utiliser aucun nettoyeur, savon soluble et ou autre savon hautement actif.
4. Nettoyage de la toile de tissu – la température maximale pour le lavage manuel est de 40 °C. Ne pas blanchir. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer chimiquement.
5. Les accessoires pour ces barrières peuvent être achetés uniquement dans notre boutique en ligne [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com).

### AVERTISSEMENT ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les présentes informations très attentivement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves blessures.

**Avertissement :** Ne laisser aucun objet sur lequel l'enfant pourrait monter et s'élever sur le lit à l'intérieur du parc avec barrière.

**Avertissement :** Ne rien laisser pouvant entraîner un étouffement ou un étranglement sur le lit à l'intérieur du parc avec barrière.

**Avertissement :** Éviter près des barrières tout feu ouvert ou autre source puissante d'énergie comme, par exemple, étincelles électriques, feux de gaz, etc. Si un élément de la barrière est endommagé, déchiré et ou perdu, ne plus utiliser la barrière.

**Avertissement :** Au moment où l'enfant commence à se tenir debout peut se produire un étouffement et ou un étranglement si les jouets ne sont pas enlevés du parc avec barrière.

**Avertissement :** Ne pas laisser l'enfant sans surveillance s'il joue sur le lit à l'intérieur du parc avec barrière.

#### Instructions de sécurité :

- Veuillez vous assurer avant l'utilisation que les deux extrémités des barres supérieures sont raccordées et verrouillées dans le cadre latéral.
- Ces barrières conviennent aux enfants âgés de 0 à 5 ans, elles ne conviennent pas aux enfants de plus de 5 ans.
- Ces barrières ne conviennent pas aux personnes âgées

(retraités), aux personnes atteintes d'une faiblesse ou d'un handicap. De plus, les barrières ne conviennent pas à un environnement hors du cadre domestique.

● Ces barrières ne sont fabriquées que pour un montage sur un lit. Un montage ailleurs n'est pas recommandé.

● Ces barrières ne conviennent qu'à un lit classique (par son poids et ses dimensions), elles ne conviennent pas à un lit léger ou petit, car l'effet de sécurité ne serait pas atteint.

● Les barrières sont fabriquées pour un lit d'une longueur minimale de 150 cm et d'une largeur de 90 cm. Si les barrières sont employées avec un lit et un matelas, le risque que l'enfant chute du lit en est réduit.

● L'épaisseur minimale du matelas convenant à ces barrières est de 10 cm, l'épaisseur maximale étant, elle, de 30 cm.

● Il est nécessaire que les barrières soient toujours au moins 50 cm au-dessus de la surface du matelas, et ce dans n'importe quel angle.

● Il est en outre nécessaire que les barrières soient attachées au lit/matelas par une bande de fixation. Cette installation de la bande de fixation doit être réalisée en bonne et due forme et la fixation de la bande doit être dûment contrôlée avant de commencer à utiliser les barrières. Contrôler régulièrement l'état des barrières, avant tout la sécurité de tous les dispositifs de fermeture sur les barrières. S'assurer que le produit fonctionne de manière parfaitement correcte avant toute utilisation.

● Les barrières doivent être installées et fixées par la bande selon le présent mode d'emploi. Les barrières doivent être fermement fixées au matelas. L'espace entre les barrières et le matelas ne doit pas dépasser 1 cm.

● La distance entre la barre inférieure des barrières et la surface du matelas ne doit pas dépasser 7 cm. Veuillez faire attention à ce point et avoir conscience que c'est justement cet espace qui peut causer une blessure du membre de l'enfant.

● Ces barrières peuvent être endommagées si elles ne sont pas utilisées d'une façon adéquate ou si vous les heurtez avec des objets saillants et ou durs. Ne pas utiliser une grande force pour presser ou assembler les barrières car cela entraînerait leur endommagement. N'ajouter et n'utiliser aucun lubrifiant (graisses) ou autre produit chimique sur ces barrières.

● Après l'installation de ce produit, veuillez éliminer les déchets d'une manière adéquate, ne pas utiliser les matériaux de rebut (comme les petites pièces ou les films plastiques) en tant que jouets pour les enfants du fait d'un danger possible.

● Ces barrières ne sont pas compatibles avec tous les lits et matelas (par exemple lits de formes spéciales). Il est strictement interdit d'utiliser les barrières si elles ne sont pas compatibles avec le matelas.

○ L'épaisseur des barrières de type 1 est **147 cm**, le matelas convenant à ces barrières devrait avoir une longueur de **149-152 cm**.

○ L'épaisseur des barrières de type 2 est **177 cm**, le matelas convenant à ces barrières devrait avoir une longueur de **179-182 cm**.

○ L'épaisseur des barrières de type 3 est **197 cm**, le matelas convenant à ces barrières devrait avoir une longueur de **199-202 cm**.

Nous recommandons d'acheter 2 à 4 unités de barrières de lit pour une plus grande sécurité.

## INSTRUZIONI

La barriera che ha appena acquistato sono passate attraverso un rigoroso processo di controllo della qualità. Se riscontrate problemi, per cortesia ci contattate su: [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), tel. : +420 725 441 733, e-mail: [informazione@monkeymum.com](mailto:informazione@monkeymum.com),

### IMPORTATORE:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Praga 10, ID aziendale num.: 07597851, PARTITA IVA: CZ07597851.

### COMPOSIZIONE:

- Materiale: 100% poliestere
- Tessuto a rete: 100% poliestere
- Accessori: tubi in acciaio, parti in plastica PP, parti morbide EPE.

### MANUTENZIONE

1. Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano complete prima dell'uso. Inoltre, che tutte le parti siano installate al loro posto e che le giunzioni combinate siano serrate correttamente.
2. Seguire alla lettera le istruzioni del manuale durante il montaggio e lo smontaggio per evitare danni inutili al prodotto.
3. Quando si puliscono le barriere, passare un panno imbevuto di acqua calda in maniera delicata. Non usare detersivi, soluzioni solubili o altri saponi ad alta resistenza.
4. Pulizia del tessuto di copertura: la temperatura massima per il lavaggio a mano è di 40°C. Non usare candeggine. Non stirare. Non usare prodotti chimici.
5. Gli accessori per queste barriere possono essere acquistati solo nel nostro e-shop [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com).

### AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di leggere queste informazioni attentamente. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare gravi lesioni.

**Attenzione:** Non lasciare nulla sul letto all'interno delle barriere su cui il bambino possa salire e raggiungere un'altezza elevata.

**Attenzione:** Non lasciare nulla sul letto all'interno delle barriere che possa causare soffocamento o strangolamento. **Attenzione:** Evitare fiamme vive o altre forti fonti di energia come scintille elettriche, gas, ecc. vicino al box. Se una qualsiasi parte della barriera è danneggiata, strappata o persa, smettere di usarlo.

**Attenzione:** Nel momento in cui un bambino inizia a stare in piedi, si possono verificare eventi di soffocamento o strangolamento se i giocattoli non vengono rimossi dall'interno delle barriere. **Attenzione:** Non lasciare il bambino da solo se sta giocando sul letto all'interno delle barriere.

#### Istruzioni di sicurezza:

- Prima dell'uso, assicurarsi che entrambe le estremità superiori delle barriere siano collegate e bloccate nella struttura laterale.
- Queste barriere sono adatte ai bambini da 0 a 5 anni, non ai bambini oltre i 5 anni.

● Queste barriere non sono adatte agli anziani (pensionati) e a persone con disabilità fisiche e mentali. Inoltre, le barriere non sono adatte ad ambienti non domestici.

● Queste barriere sono fatte per essere montate solo su di un letto. L'installazione su altre strutture/oggetti non è raccomandata.

● Queste barriere sono adatte solo per letti convenzionali (sia per il peso che per le dimensioni), non sono adatte per letti leggeri o piccoli perché non si raggiungerebbe la necessaria sicurezza minima.

● Le barriere sono fatte per un letto con una lunghezza minima di 150 cm e una larghezza di 90 cm. Se le barriere sono usate insieme ad un letto con materasso, il rischio di caduta del bambino dal letto è ridotto.

● Lo spessore minimo del materasso adatto a queste barriere è di 10 cm, il massimo è di 30 cm.

● È essenziale che le barriere siano sempre al meno 50 cm sopra la superficie del materasso in ogni angolo.

● È inoltre necessario che le barriere siano legate al letto/materasso con una cinghia di fissaggio. È necessario che questa installazione della cinghia di fissaggio sia fatta correttamente e che il fissaggio della cinghia sia controllato attentamente prima di usare le barriere. Controllare regolarmente le condizioni delle barriere, specialmente la sicurezza di tutti i dispositivi di bloccaggio delle barriere. Assicurarsi che il prodotto funzioni perfettamente prima di usarlo di nuovo.

● Le barriere devono essere installate e fissate con una cinghia seguendo le indicazioni di questo manuale. Le barriere devono essere saldamente fissate al materasso. Lo spazio tra le barriere e il materasso non deve superare 1 cm.

● La distanza tra la barra inferiore delle barriere e la superficie del materasso non deve superare 7 cm. Si prega di fare attenzione a questo spazio. Tenga in considerazione che questa fessura può causare lesioni all'art o del bambino.

● Queste barriere possono essere danneggiate se non sono usate adeguatamente o se le si colpisce con oggetti appuntiti o duri. Non usare una forza eccessiva per spingere o tirare le barriere giacché può causare danni alle stesse. Non aggiungere o usare lubrificanti (grassi) o altri prodotti chimici su queste barriere.

● Dopo aver installato questo prodotto, si prega di smaltire i rifiuti in modo adeguato, non utilizzare materiali di scarto (come piccoli pezzi o fogli di plastica) come giocattoli per i bambini a causa del loro potenziale pericolo.

● Queste barriere non sono compatibili con tutti i letti e materassi (per esempio, i letti di forma speciale). È severamente vietato l'uso di barriera a meno che le barriere non corrispondano al materasso.

○ La larghezza delle barriere di tipo 1 è di **147 cm**, i materassi adatti per queste barriere dovrebbero essere lunghi **149-152 cm**.

○ La larghezza delle barriere di tipo 2 è di **177 cm**, i materassi adatti per queste barriere dovrebbero essere lunghi **179-182 cm**.

○ La larghezza delle barriere di tipo 3 è di **197 cm**, i materassi adatti per queste barriere dovrebbero essere lunghi **199-202 cm**.

Raccomandiamo di comprare da 2 a 4 delle nostre barriere per letto per una maggiore sicurezza.

## INSTRUCCIONES

Las barreras que acaba de adquirir han pasado por un riguroso proceso de control de calidad. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nosotros en: [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), tel.: +420 725 441 733, correo electrónico: [info@monkeymum.com](mailto:info@monkeymum.com).

### IMPORTADOR:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Praha 10, ID de empresa núm.: 07597851, NIF: CZ07597851.

### COMPOSICIÓN:

- Material: 100% poliéster
- Tejido de malla: 100% poliéster
- Accesorios: tubos de acero, piezas de plástico PP, piezas blandas EPE.

### MANTENIMIENTO

1. Por favor, asegúrese de que todas las piezas estén completas antes de su uso. También, que todas las piezas estén instaladas en su sitio y que las juntas combinadas estén bien apretadas.

2. Siga al pie de la letra las instrucciones del manual durante el montaje y el desmontaje para evitar daños innecesarios en el producto.

3. Cuando limpie las barreras, pase suavemente un paño empapado en agua tibia. No utilice detergentes, soluciones solubles u otros jabones de alta resistencia.

4. Limpieza del tejido envolvente: la temperatura máxima para el lavado a mano es de 40°C. No utilice lejías. No planche. No utilice productos químicos.

5. Los accesorios para estas barreras sólo pueden adquirirse en nuestra tienda electrónica [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com).

### ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, lea esta información con cuidado. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones graves.

**Advertencia:** No deje nada en la cama dentro de las barreras sobre las que el niño pueda subirse y alcanzar una gran altura.

**Advertencia:** No deje nada en la cama dentro de las barreras que pueda causar asfixia o estrangulamiento.

**Advertencia:** Evite las llamas vivas u otras fuentes fuertes de energía como chispas eléctricas, gas, etc. cerca de las barreras. Si alguna parte de las barreras está dañada, desgarrada o se ha perdido, deje de utilizarlas.

**Advertencia:** En cuanto el niño comience a ponerse de pie, puede producirse asfixia o estrangulamiento si no se retiran los juguetes del interior de las barreras.

**Advertencia:** No deje a su hijo solo si está jugando en la cama dentro de las barreras.

Instrucciones de seguridad:

- Antes de utilizar las barreras, asegúrese de que los dos extremos superiores de éstas estén conectados y bloqueados en la estructura lateral.
- Estas barreras son adecuadas para niños de 0 a 5 años, no para niños mayores de 5 años.
- Estas barreras no son adecuadas para las personas mayores (jubilados) y para las personas con discapacidades físicas y/o mentales. Además, las barreras

no son adecuadas para entornos no domésticos.

● Estas barreras están hechas para ser montadas únicamente en una cama. No se recomienda la instalación en otras estructuras u objetos.

● Estas barreras sólo son adecuadas para camas convencionales (tanto por su peso como por su tamaño), no son adecuadas para camas ligeras o pequeñas porque no se conseguiría la seguridad mínima necesaria.

● Las barreras están hechas para una cama con una longitud mínima de 150 cm y una anchura de 90 cm. Si las barreras se utilizan junto con una cama con colchón, se reduce el riesgo de que el niño se caiga de la cama.

● El grosor mínimo del colchón adecuado para estas barreras es de 10 cm, el máximo es de 30 cm.

● Es esencial que las barreras estén siempre al menos 50 cm por encima de la superficie del colchón en cada esquina.

● Las barreras también deben estar atadas ala cama/ colchón con una correa de sujeción. Es necesario que la instalación de la correa se haga correctamente y que se compruebe cuidadosamente la fijación de la correa antes de utilizar las barreras. Compruebe regularmente el estado de las barreras, especialmente la seguridad de todos los dispositivos de bloqueo de las mismas. Asegúrese de que el producto funcione perfectamente antes de volver a utilizarlo.

● Las barreras deben ser instaladas y aseguradas con una correa según las instrucciones de este manual. Las barreras deben estar firmemente sujetas al colchón. El espacio entre las barreras y el colchón no debe superar 1 cm.

● La distancia entre la barra inferior de las barreras y la superficie del colchón no debe superar los 7 cm. Preste atención a este espacio. Tenga en cuenta que este hueco puede causar lesiones en las extremidades del niño.

● Estas barreras pueden dañarse si no se utilizan correctamente o si se golpean con objetos afilados o duros. No emplee una fuerza excesiva para empujar o tirar de las barreras, ya que podría dañarlas. No añada ni utilice lubricantes (grasa) u otros productos químicos en estas barreras.

● Después de instalar este producto, por favor, elimine los residuos adecuadamente, no utilice materiales de desecho (como piezas pequeñas o láminas de plástico) como juguetes para los niños debido a su potencial peligro.

● Estas barreras no son compatibles con todas las camas y colchones (por ejemplo, las camas con formas especiales). El uso de barreras está estrictamente prohibido a menos que las barreras coincidan con el colchón.

○ La anchura de las barreras de tipo 1 es de **147 cm**, los colchones adecuados para estas barreras deben tener una longitud de **149 a 152 cm**.

○ La anchura de las barreras de tipo 2 es de **177 cm**, los colchones adecuados para estas barreras deben tener una longitud de **179 a 182 cm**.

○ La anchura de las barreras de tipo 3 es de **197 cm**, los colchones adecuados para estas barreras deben tener una longitud de **199 a 202 cm**.

Recomendamos comprar de 2 a 4 de nuestras barreras para camas para mayor seguridad.

## INSTRUCTIES

Je hebt beddekken in handen die een precieze kwaliteitscontrole achter zich hebben. Als u problemen ondervindt, neem dan contact met ons op via: [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), tel.: +420 725 441 733, email: [info@monkeymum.com](mailto:info@monkeymum.com).

### IMPORTEUR:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Praha 10, IČ: 07597851, DiC: CZ07597851.

### SAMENSTELLING:

- Stof: 100% polyester
- Netstof: 100% polyester
- Accessoires: ijzeren buizen, PP kunststof onderdelen, EPE zachte onderdelen.

### ONDERHOUD:

1. Zorg ervoor dat alle onderdelen compleet zijn voor gebruik. Verder dat alle onderdelen op hun plaats zijn geïnstalleerd en ook of de gecombineerde verbinding goed is aangedraaid.

2. Volg bij het monteren en demonteren precies de instructies in de handleiding om onnodige schade aan het product te voorkomen.

3. Bij het schoonmaken van het beddek veeft voorzichtig af met een doek gedrenkt in warm water. Gebruik geen schoonmaakmiddelen en/of oplosbare of andere zeer effectieve zeep.

4. Reiniging van het stofzeil - de maximale temperatuur voor handwas is 40 °C. Niet bleken. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

5. Accessoires voor deze beddekken kunnen alleen worden gekocht in onze e-shop [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com).

### WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Lees deze informatie zeer zorgvuldig door. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel.

**Waarschuwing:** Laat niets op het bed binnen het beddek liggen waar het kind op kan staan en zo omhoog kan klimmen.

**Waarschuwing:** Laat niets op het bed binnen het beddek liggen dat verstikking of verwurging kan veroorzaken.

**Waarschuwing:** Vermijd open vuur of andere krachtige energiebronnen in de buurt van de beddekken, zoals elektrische vonken, gashearden, enz. Als een beddekomponent beschadigd, gescheurd of verloren is gegaan, gebruik de beddekken dan niet meer.

**Waarschuwing:** Op het moment dat het kind begint te klimmen, kan verstikking of verwurging optreden als speelgoed niet uit het beddek wordt verwijderd.

**Waarschuwing:** Laat uw kind niet onbeheerd achter als het op het bed binnen het beddek speelt.

Veiligheidsinstructies:

● Zorg er voor gebruik voor dat beide uiteinden van de bevestigings stangen zijn verbonden en vergrendeld in het zijframe.

● Deze beddekken zijn geschikt voor kinderen van 0 tot 5 jaar, ze zijn niet geschikt voor kinderen ouder dan 5 jaar.

● Deze beddekken zijn niet geschikt voor ouderen (gepensioneerden), voor mensen die op enigerlei wijze zwakker of gehandicapt zijn. Bovendien zijn de beddekken niet geschikt voor niet-huishoudelijke omgevingen.

● Deze beddekken zijn alleen gemaakt voor montage op het bed. Installeer elders wordt niet aanbevolen.

● Deze beddekken zijn alleen geschikt voor een klassiek bed (gewicht en afmetingen), ze zijn niet geschikt voor een licht of klein bed, omdat de veiligheid dan niet gegarandeerd zou kunnen worden.

● Beddekken zijn gemaakt voor een bed met een minimale lengte van 150 cm en een breedte van 90 cm. Als de beddekken samen met het bed en de matras worden gebruikt, wordt het risico dat het kind uit het bed valt kleiner.

● De minimale dikte van de matras geschikt voor deze beddekken is 10 cm, de maximale dikte is 30 cm.

● Het is noodzakelijk dat de beddekken altijd ten minste 50 cm boven het oppervlak van de matras onder elke hoek liggen.

● Het is ook noodzakelijk dat de beddekken met een bevestigingsriem aan het bed/matras zijn vastgemaakt. Het is noodzakelijk dat deze installatie van de bevestigingsriem correct wordt uitgevoerd en dat de bevestiging van de riem goed wordt gecontroleerd voordat u de beddekken gaat gebruiken. Controleer regelmatig de staat van de beddekken, met name de veiligheid van alle vergrendelingen op de beddekken. Zorg ervoor dat het product absoluut correct werkt voordat u het opnieuw gebruikt.

● Beddekken moeten worden geïnstalleerd en bevestigd met een riem volgens deze handleiding. De beddekken moeten stevig aan de matras worden bevestigd. De opening tussen de beddekken en de matras mag niet groter zijn dan 1 cm.

● De afstand tussen de onderste stang van de beddekken en het oppervlak van de matras mag niet groter zijn dan 7 cm. Let op en houd er rekening mee dat het deze opening is die letsel aan het ledemaat van het kind kan veroorzaken.

● Deze beddekken kunnen beschadigd raken als ze niet juist worden gebruikt, of als u ze raakt met scherpe of harde voorwerpen. Gebruik niet veel kracht om de beddekken in te drukken of te sluiten, anders zal dit schade veroorzaken. Voeft of gebruik geen glimmiddelen (smeermiddelen) of andere chemicaliën op deze beddekken.

● Verwijder na het installeren van dit product afval op een juiste manier, gebruik geen afvalmaterialen (zoals kleine stukjes of plastic folie) als speelgoed voor kinderen vanwege mogelijk gevaar.

● Deze beddekken zijn niet compatibel met alle bedden en matrassen (bijvoorbeeld speciaal gevormde bedden). Het is ten strengste verboden om beddekken te gebruiken als de beddekken niet passen bij de matras.

○ De breedte van type 1 beddekken is **147 cm**, een geschikte matras voor deze beddekken moet **149-152 cm** lang zijn.

○ De breedte van type 2 beddekken is **177 cm**, een geschikte matras voor deze beddekken moet **179-182 cm** lang zijn.

○ De breedte van type 3 beddekken is **197 cm**, een geschikte matras voor deze beddekken moet **199-202 cm** lang zijn.

We raden aan om 2 tot 4 stuks van onze beddekken te kopen voor meer veiligheid.



## INSTRUCȚIUNI

Ați primit în mână bariere de protecție, care au trecut printr-un control de calitate riguros. În caz de probleme contactați-ne vă rugăm la: [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com), tel: +420 725 441 733, e-mail: [informatie@monkeymum.com](mailto:informatie@monkeymum.com),

### IMPORTATOR:

Monkey Mum s.r.o., V Nových domcích 401/2, Praha 10, IČ: 07597851, DIČ: CZ07597851.

### COMPOZIȚIE:

- Pânza: 100% poliester
- Plasa: 100% poliester
- Accesorii: bare metalice, PP componentele din plastic, EPE componentele moi.

### ÎNȚEBINERE

1. Înainte de folosire asigurați-vă de faptul că toate piesele sunt complete. Apoi vedeți ca toate piesele să fie asamblate în mod corespunzător și conexiunea acestora să fie strânsă în mod adecvat.
2. La asamblare și dezasamblare respectați cu strictețe instrucțiunile din manual, veți preveni astfel deteriorarea inutilă a produsului.
3. Pentru curățare ștergeți cu grijă barierele de protecție cu o cârpă umezită în apă caldă. Nu folosiți nici un fel de detergent, săpunuri solubile sau cu eficiență ridicată.
4. Curățarea pânzei textile – temperatură maximă la spălare manuală 40°C. A nu se înălbi. A nu se călca. A nu se curăța chimic.
5. Accesoriile pentru aceste bariere de protecție pot fi achiziționate numai pe acest e-shop [www.monkeymum.com](http://www.monkeymum.com).

### AVERTIZĂRI ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți și rugăm cu atenție aceste informații. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate conduce la vătămări grave.

**Avertizare:** În interiorul țarcului format din bariere de protecție, în pat, nu lăsați obiecte pe care copilul ar putea urca, astfel ca să se ridice.

**Avertizare:** În interiorul țarcului format din bariere de protecție, în pat, nu lăsați obiecte care ar putea provoca sufocarea sau strangularea.

**Avertizare:** În apropierea barierelor de protecție evitați focul deschis sau alte surse puternice de energie precum scântei electrice, focuri de gaze ș.a.m.d. Nu folosiți barierele de protecție în cazul în care orice piesă a acestora este deteriorată, ruptă sau pierdută.

**Avertizare:** la momentul în care copilul începe să se ridice în picioare, poate avea loc sufocarea sau strangularea, în cazul în care nu vor fi îndepărtate jucăriile din țarcul din barierele de protecție.

**Avertizare:** Nu lăsați copilul fără supraveghere atunci când acesta se joacă în pat în interiorul țarcului din bariere de protecție.

Instrucțiuni privind siguranța:

- Înainte de folosire asigurați-vă vă rugăm de faptul că ambele capete ale barelor superioare sunt conectate și fixate la cadrul lateral.
- Aceste bariere de protecție sunt recomandate pentru copii cu vârsta între 0 la 5 ani, nu se recomandă copiilor cu vârsta peste 5 ani.

● Aceste bariere de protecție nu sunt recomandate pentru persoane în vârstă (seniori), pentru persoane slăbite sau handicapate. Barierele de protecție nu sunt recomandate pentru un mediu în afara casei.

● Aceste bariere de protecție sunt fabricate numai pentru instalarea pe pat. Nu se recomandă instalarea într-un alt loc.

● Aceste bariere de protecție sunt recomandate numai pentru un pat clasic (greutate și dimensiuni), nu se recomandă pentru un pat ușor sau mic, nu s-ar putea atinge siguranța.

● Barierele de protecție sunt fabricate pentru un păț cu lungime minimă de 150 cm și o lărgime de 90 cm. În cazul în care barierele de protecție se vor folosi împreună cu un pat cu saltea, riscul de cădere al copilului din pat se reduce.

● Grosimea minimă a saltelei recomandată pentru aceste bariere de protecție este de 10 cm, iar cea maximă de 30 cm.

● Este necesar ca barierele de protecție să se afle la 50 cm deasupra saltelei, aceasta la orice unghi.

● Apoi este necesar ca barierele de protecție să fie legate de pat/saltea cu ajutorul unei curele de fixare. Este necesar ca instalarea curelei de fixare să fie făcută în mod corespunzător, să fie supusă unei verificări înainte de începerea folosirii barierei. Verificați periodic starea barierelor de protecție, în special siguranța tuturor dispozitivelor de blocare ale acestora. Asigurați-vă de faptul că produsul funcționează în mod corespunzător înainte de folosire.

● Barierele de protecție trebuie instalate și fixate cu ajutorul curelei conform acestui manual. Barierele de protecție trebuie fixate strâns la saltea. Distanța dintre barierele de protecție și saltea nu poate depăși 1 cm.

● Distanța dintre bara inferioară a barierei de protecție și suprafața saltelei nu poate depăși 7 cm. Vă rugăm, acordați atenție și fiți conștienți de faptul că tocmai această distanță poate provoca vătămarea membrilor inferioare ale copilului.

● Aceste bariere de protecție pot suferi deteriorări în cazul în care nu sunt folosite în mod corespunzător sau în cazul în care au fost lovite cu obiecte ascuțite sau dure. Nu folosiți o forță excesivă pentru strângerea sau întinderea barierelor de protecție pentru a preveni eventuale deteriorări. Pentru aceste bariere de protecție nu folosiți și nu adăugați alte substanțe lubrifiante (de ungere) sau alte substanțe chimice.

● După instalarea acestui produs, vă rugăm să procedați la lichidarea deșeurilor, nu folosiți resturile de material (piese mici sau folia din plastic) ca jucării pentru copii din cauza posibilității pericole.

● Aceste bariere de protecție nu sunt compatibile cu toate paturile și saltele (de exemplu paturi cu design special). Este strict interzis folosirea barierelor de protecție în caz de incompatibilitate cu saltea.

○ Lărgimea barierelor de protecție de tip 1 este **147 cm**, saltea recomandată pentru aceste bariere ar trebui să aibă lungimea de **149 - 152 cm**.

○ Lărgimea barierelor de protecție de tip 2 este **177 cm**, saltea recomandată pentru aceste bariere ar trebui să aibă lungimea de **179 - 182 cm**.

○ Lărgimea barierelor de protecție de tip 3 este **197 cm**, saltea recomandată pentru aceste bariere ar trebui să aibă lungimea de **199 - 202 cm**.

Se recomandă achiziționarea a 2 până la 4 bucăți de bariere de protecție pentru o beneficia de o siguranță mai mare.



**monkey  
mum®**  
... making mums life easier

**Important Information,  
please keep it for further reference.  
Please read carefully,  
Excutive Standard Q/EXB 001-2019  
Publication Date 2022/8/12  
Made in China**